Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 78 (1951)

Heft: 8

Artikel: Drein dé vôte feminin!: trist' avini: (retardé)

Autor: Amond, P. D'

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-227793

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Drein dé vôte feminin! Trist' avini

(Retardé)

Dein quantié annaïe. lè initiateur d'aô vôte feminin an faî rêgné la discorde aô sein de noûtré famille, noûtré comunalé, cantounalé et fédéralé an faî force rechliammé à bragâ lè vertu de la fenna qu'on ne constesté pas, maî le sont commâi lou bon vin. le n'an pas faûta de bragâ maî lo mauvâi? faû lou laisché aô l'avolà. Pas ienna dè chliâi somitâ n'a tothé lo pouaint essenciel que la fenna dussé possèdâ por avâi cei dreî dè vôte, c'est lº l'instrucchon civique, et 2º passâ on' n'écoûla militaire. Dein lè teimp lé pe recoûlâ. lou sujet mâlou à adé z'aô lo drein dè vôte mai pas la fenna cein ne no fâte pas compreindré que lo crèateû à volû lè affaire dinsé et que cein' appartin pas à l'hommoû dè cein tzandjé. Qu'esson que fini lou citoyen? C'est bo et bin l'écoûla militaire vô l'appreinniont à obeir. noûtré vieilloû dezayïont bo et bin qu'on' hommoû que n'êiri pas militaire n'eîré qu'è la maîtié d'on honmou.

lenna de noûtré somitâ cantounâle a ho et bin traîta « d'égoïste » l'électeur vaudois po cein que on est pas d'accor avouâi sa môchon, ce n'est portant pas amâ sa fenna qu'è de li baillé cei drein dè vôte po cein que l'a per nature et volontâ divine on tzamp d'activitâ bin pe noblou et pe élévâ qu'è d'alla sé trobliâ l'espri avouâi la politiqua. Cein serrâi z'aô pe hiô dè lanché on' na mochon por interdiré lè fenné mariaïe d'allâ aî fabriqué dinsé qu'è lè felié de la campagne, iô lou niveau de la moralità é dioûliamein ein baisse. l'errayïont èpâ maî dè succè aô mariadzo et on sè passerâi bin de l'importachon dè Italienne pô lè rempliaché, triste constatachon, de per la loii d'aô mariadzo faûdrè ^épâ l'aô baillé lo drein dè vôte on dzeu. ^{Es}paroû que lè admirateur dè chliâ mo-^{chon} ne recoûmancèran pas à trobliâ la paî de noûtré famille et de noûtré tôô, et que l'électeur vaudois farè adè de sa fenna lou joyau d'aô mèniadzo et de l'èducachon familliale et non on yoyo dè salle dè votachon.

P. D'amond.

Pour la défense des dialectes provinciaux

Une victoire de la science folklorique...!

Dans une Lettre de Paris à la Feuille d'Avis de Lausanne, Edmond Dubois écrit :

Pouvait-on penser que les langues et dialectes régionaux français retiendraient pour leur enseignement officiel l'attention des pouvoirs publics?

C'est pourtant le cas. Une loi vient d'être publiée au Journal Officiel, rendant obligatoire pour le Conseil supérieur de l'Education nationale de rechercher les meilleurs moyens de favoriser l'étude des langues et dialectes locaux dans les régions où ils sont en usage. Des instruction pédagogiques ont été adressées aux recteurs en vue d'autoriser les maîtres à recourir aux parlers locaux dans les écoles primaires et maternelles chaque fois qu'ils pourront en tirer profit pour leur enseignement, notamment pour l'étude de la langue française.

On va même plus loin et l'on espère que tout instituteur qui en fera la demande sera autorisé à consacrer chaque semaine une heure d'activité dirigée à l'enseignement de notions élémentaires, de lecture et d'écriture du parler local et à l'étude de morceaux choisis de la littérature correspondante.

Les élèves-maîtres, au cours de leurs stages dans les écoles normales de formation professionnelle, suivront des cours leur permettant de se familiariser avec la langue locale de la région qu'ils seront chargés d'éduquer; ils devront en outre connaître le folklore, la littérature et les arts populaires locaux.

Des diplômes spéciaux sanctionneront ces cours dont on a déjà fixé qu'ils seront institués à Rennes pour toute la tradition celtique, à Bordeaux pour les études basques et ibériques, à Montpellier pour les catalanes, enfin à Aix-en-Provence, Montpellier et Toulouse pour la littérature occitane...

La France rend ainsi honneur à l'individualité des provinces conservant encore des tra-